

NOKIA

Nokia C2

Руководство по эксплуатации

Содержание

1	Об этом руководстве по эксплуатации	5
2	Начало работы	6
	Обеспечение актуальности телефона	6
	Keys and parts	6
	Insert the SIM and memory cards	7
	Зарядка телефона	8
	Switch on and set up your phone	9
	Настройки двух SIM-карт	9
	Блокировка и разблокировка телефона	10
	Use the touch screen	11
3	Основные сведения	14
	Personalize your phone	14
	Уведомления	14
	Control volume	15
	Автоматическое исправление текста	16
	Помощник Google Ассистент	16
	Battery life	17
	Специальные возможности	18
	FM-радио	18
4	Общение с друзьями и членами семьи	20
	Вызовы	20
	Contacts	20
	Send messages	21
	Почта	21
5	Камера	22
	Camera basics	22
	Videos	22
	Your photos and videos	22

6 Интернет и подключения	24
Активация Wi-Fi	24
Доступ к Интернету	24
Bluetooth®	25
VPN	27
7 Планирование повседневных задач	28
Время и дата	28
Alarm clock	28
Calendar	29
8 Карты	30
Find places and get directions	30
9 Приложения, обновления и резервное копирование данных	31
Получение приложений из Google Play	31
Освобождение места на телефоне	31
Обновление программного обеспечения телефона	32
Резервное копирование данных	32
Восстановление исходных настроек и удаление личного содержимого с телефона	33
10 Защита телефона	34
Защита телефона с помощью блокировки экрана	34
Protect your phone with your face	34
Изменение PIN-кода SIM-карты	35
Коды доступа	35
11 Информация о продукции и технике безопасности	38
Правила техники безопасности	38
Услуги передачи по сети и их стоимость	41
Экстренные вызовы	41
Уход за устройством	42

Утилизация	43
Знак перечеркнутого мусорного контейнера	43
Сведения об аккумуляторах и зарядных устройствах	44
Маленькие дети	45
Медицинское оборудование	46
Имплантированные медицинские устройства	46
Слуховые аппараты	46
Не допускайте попадания в устройство вредоносного содержимого	46
Автомобили	47
Взрывоопасная среда	47
Информация о сертификации	48
Сведения об управлении цифровыми правами	49
Copyrights and other notices	49

1 Об этом руководстве по эксплуатации



Важное замечание. Чтобы получить важную информацию о безопасном использовании вашего устройства и аккумулятора, прочтите раздел «Информация о продукте и безопасности», прежде чем приступить к использованию устройства. О том, как начать работу с мобильным устройством, можно прочитать в руководстве по эксплуатации.

2 Начало работы

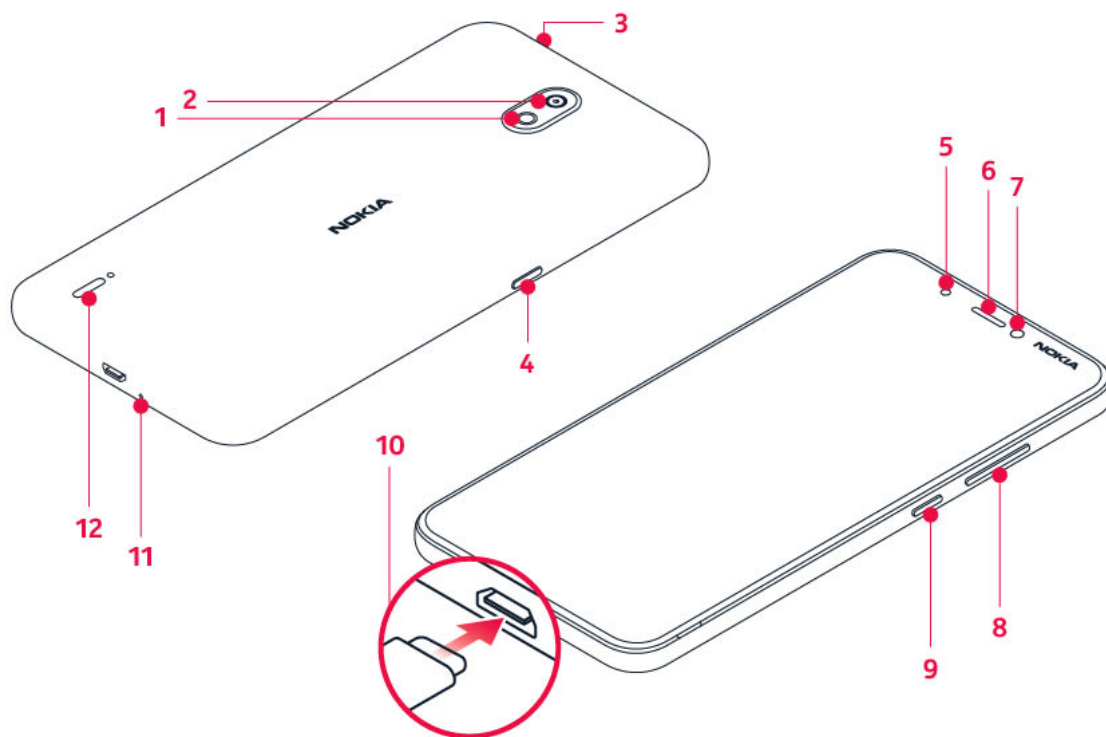
ОБЕСПЕЧЕНИЕ АКТУАЛЬНОСТИ ТЕЛЕФОНА

Программное обеспечение телефона

Обеспечивайте актуальность телефона и принимайте доступные обновления программного обеспечения для доступа к новым и улучшенным возможностям. Обновление программного обеспечения также может повысить производительность телефона.

KEYS AND PARTS

Your phone



This user guide applies to the following models: TA-1204, TA-1233.

- | | |
|--|-------------------|
| 1. Flash | 6. Earpiece |
| 2. Camera | 7. Front camera |
| 3. Headset connector | 8. Volume keys |
| 4. The Google Assistant/Google Search key* | 9. Power/Lock key |
| 5. Proximity sensor | 10. USB connector |

11. Microphone

12. Loudspeaker

Some of the accessories mentioned in this user guide, such as charger, headset, or data cable, may be sold separately.

*The Google Assistant is not available in certain languages and countries. Where not available the Google Assistant is replaced by GoogleSearch. Check availability at <https://support.google.com/assistant>.

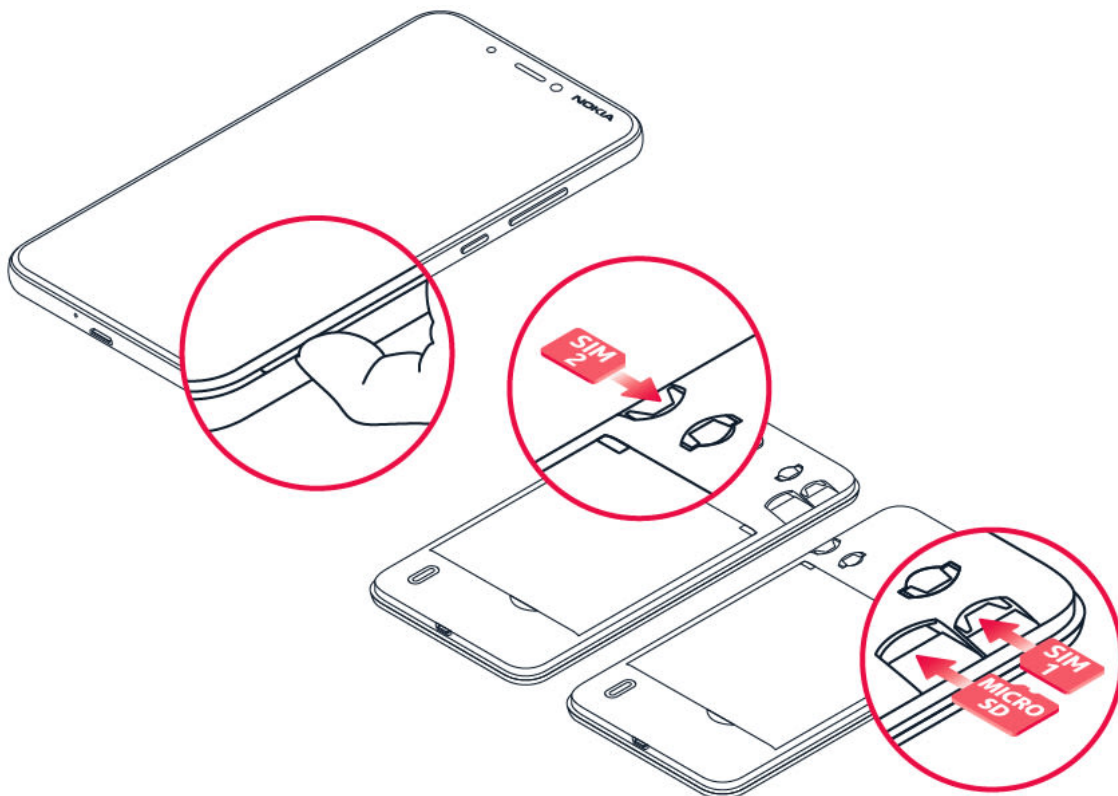
Компоненты и разъемы, магнитные свойства

Не подключайте аппаратуру, которая формирует выходной сигнал, так как это может повредить устройство. Не подключайте источники напряжения к аудиоразъему. При подключении к аудиоразъему внешнего устройства или мини-гарнитуры, отличных от рекомендованных для данного устройства, уделите особое внимание уровню громкости.

Детали устройства обладают магнитными свойствами. Возможно притяжение металлических предметов к устройству. Не храните рядом с устройством кредитные карточки и другие карточки с магнитной полосой в течение длительного времени — это может привести к их повреждению.

INSERT THE SIM AND MEMORY CARDS

Insert the cards



1. Put your fingernail in the seam between the back cover and the display, bend the back cover open, and remove it.
2. Slide the nano-SIM in slot 1 with the contact area face down. If you have a dual-SIM phone, slide the second SIM in slot 2.
3. If you have a memory card, slide the card in the memory card slot.
4. Put back the back cover.

Use only original nano-SIM cards. Use of incompatible SIM cards may damage the card or the device, and may corrupt data stored on the card.

Use only compatible memory cards approved for use with this device. Incompatible cards may damage the card and the device and corrupt data stored on the card.



Совет. Чтобы узнать, может ли ваш телефон использовать 2 SIM-карты, см. наклейку на упаковке. Если на маркировке указаны 2 IMEI-кода, значит телефон поддерживает две SIM-карты.



Важное замечание. Не извлекайте карту памяти, когда ее использует приложение. Это может привести к повреждению карты памяти и устройства, а также данных, хранящихся на карте.



Совет. Используйте высокоскоростную карту памяти microSD объемом до 64 ГБ от известного производителя.

ЗАРЯДКА ТЕЛЕФОНА

Зарядка аккумулятора



USB micro-B

USB-C

1. Подключите совместимое зарядное устройство к сетевой розетке.
2. Подключите кабель к телефону.

Телефон совместим с кабелем USB micro-B. Кроме того, можно зарядить телефон, подключив его к компьютеру с помощью кабеля USB, но в этом случае для зарядки может потребоваться больше времени.

Если аккумулятор полностью разряжен, индикатор зарядки может отобразиться только через несколько минут.

SWITCH ON AND SET UP YOUR PHONE

When you switch your phone on for the first time, your phone guides you to set up your network connections and phone settings.

Включение телефона

1. Чтобы включить телефон, нажмите клавишу включения и не отпускайте ее, пока телефон не завибрирует.
2. После включения телефона выберите язык и регион.
3. Следуйте инструкциям на экране телефона.

Перенос данных с другого телефона

Вы можете переносить данные со старого телефона на новый с помощью учетной записи Google.

Сведения о том, как создать резервную копию данных с другого телефона в учетной записи Google, см. в руководстве по эксплуатации другого телефона.

1. Коснитесь **Настройки** > **Учетные записи** > **Добавить учетную запись** > **Google**.
2. Выберите данные, которые необходимо восстановить на новом телефоне. Синхронизация начинается автоматически сразу же после подключения телефона к Интернету.

Восстановление настроек приложений с другого телефона с ОС Android™

Если другой телефон работал под управлением ОС Android и на нем была включена функция создания резервных копий в учетной записи Google, можно восстановить настройки приложений и пароли Wi-Fi.

1. Коснитесь **Настройки** > **Система** > **Дополнительные функции** > **Резервное копирование**.
2. Установите для параметра **Резервное копирование в Google Drive** значение **Вкл.**

НАСТРОЙКИ ДВУХ SIM-КАРТ

Если ваш телефон поддерживает использование двух SIM-карт, можно использовать две SIM-карты в одном телефоне (например, одну для работы, а другую — для личных звонков).

Выбор необходимой SIM-карты

Вы можете выбрать SIM-карту, с которой, например необходимо совершить вызов. Для этого после набора номера нажмите кнопку SIM 1 или SIM 2.

Телефон отображает состояние сети отдельно для каждой SIM-карты. В режиме ожидания обе SIM-карты, установленные в мобильное устройство, доступны одновременно, но если одна из SIM-карт активна (например, во время вызова), вторая карта может быть недоступна.

Управление SIM-картами

Хотите разделить работу и личную жизнь? Или на одной из ваших SIM-карт более выгодный тариф для подключения к Интернету? Вы можете выбрать, какую SIM-карту использовать.

Коснитесь элементов **Настройки** > **Сеть и Интернет** > **SIM-карты**.

Переименование SIM-карты

Выберите SIM-карту, которую необходимо переименовать, и введите нужное имя.

Выбор SIM-карты для звонков или передачи данных

В разделе **Основная SIM-карта для** выберите параметр, который необходимо изменить, а затем выберите нужную SIM-карту.

БЛОКИРОВКА И РАЗБЛОКИРОВКА ТЕЛЕФОНА

Блокировка телефона

Чтобы случайно никому не позвонить, когда телефон находится в кармане или сумке, можно заблокировать клавиши и экран телефона.

Чтобы заблокировать клавиши и экран, нажмите клавишу включения.

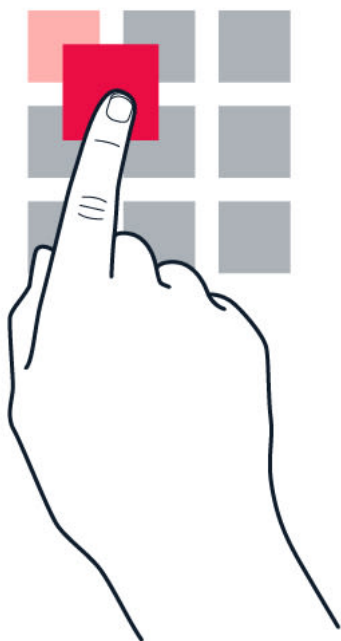
Разблокировка клавиш и экрана

Нажмите клавишу включения и проведите пальцем вверх по экрану. Если отобразится соответствующий запрос, введите дополнительные учетные данные.

USE THE TOUCH SCREEN

Important: Avoid scratching the touch screen. Never use an actual pen, pencil, or other sharp object on the touch screen.

Перетаскивание элемента путем касания и удержания



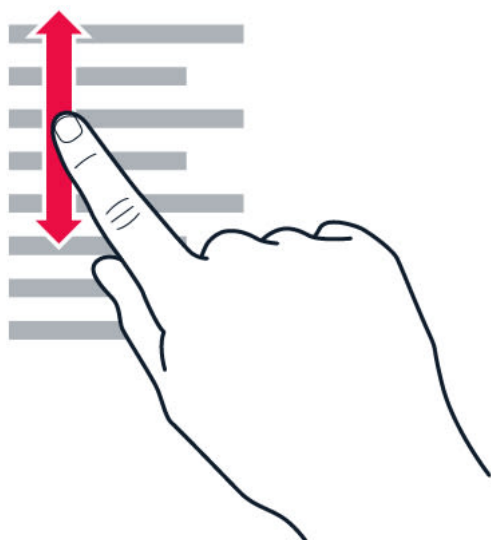
Коснитесь элемента пальцем на пару секунд, а затем проведите пальцем по экрану.

Проведение пальцем по экрану



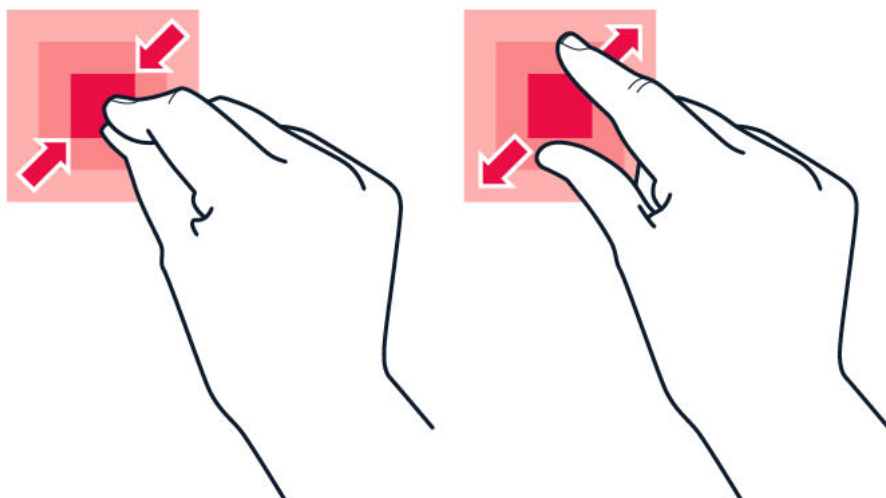
Коснитесь экрана пальцем, а затем проведите пальцем в нужном направлении.

Прокрутка длинного списка или меню



Рывком проведите пальцем вверх или вниз по экрану и поднимите палец. Чтобы остановить прокрутку, коснитесь экрана.

Увеличение и уменьшение масштаба



Двумя пальцами коснитесь элемента, например карты, фотографии или веб-страницы, а затем раздвиньте или сдвиньте пальцы.

Блокировка ориентации экрана

Содержимое экрана автоматически поворачивается при повороте телефона на 90 градусов.

Чтобы заблокировать экран в вертикальной ориентации, проведите вниз от верхнего края экрана и коснитесь **Автоповорот**.

Use the navigation keys

- To see all your apps, swipe up the home key ●.
- To go to the home screen, tap the home key. The app you were in stays open in the background.
- To see which apps you have open, tap ■.
- To switch to another open app, swipe right.
- To close all the open apps, swipe right through all the apps, and tap **CLEAR ALL**.
- To go back to the previous screen you were in, tap ◀. Your phone remembers all the apps and websites you've visited since the last time your screen was locked.

3 Основные сведения

PERSONALIZE YOUR PHONE

Изменение фонового рисунка

Коснитесь **Настройки** > **Экран** > **Фоновый рисунок**.

Change your phone ringtone

Tap **Settings** > **Sound** > **Phone ringtone (SIM1)** or **Phone ringtone (SIM2)**, and select the tone.

Изменение звука уведомлений о сообщениях

Коснитесь **Настройки** > **Звук** > **Дополнительные функции** > **Звук уведомлений по умолчанию**.

УВЕДОМЛЕНИЯ

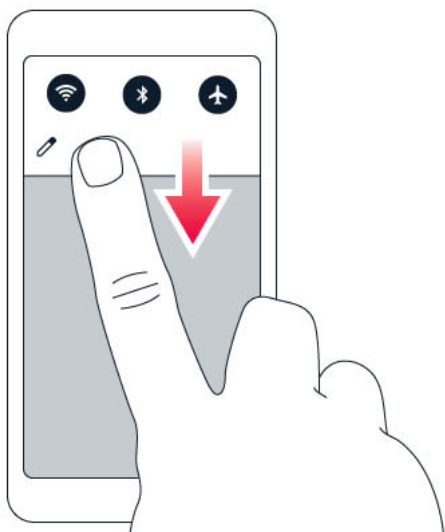
Использование панели уведомлений

При получении новых уведомлений, например о сообщениях или пропущенных звонках, в строке состояния в верхней части экрана отображаются значки индикаторов. Чтобы посмотреть дополнительные сведения об уведомлениях, потяните строку состояния вниз. Чтобы закрыть это представление, проведите пальцем по экрану снизу вверх.


Чтобы открыть панель уведомлений, потяните строку состояния вниз. Чтобы закрыть панель уведомлений, проведите пальцем по экрану снизу вверх.

Чтобы изменить настройки уведомлений для приложения, коснитесь **Настройки** > **Приложения и уведомления** и коснитесь имени приложения, чтобы открыть его настройки. Коснитесь **Уведомления**. Вы можете выключать и включать уведомления отдельно для каждого приложения.

Использование значков быстрой настройки



Чтобы активировать функции, нажимайте значки быстрой настройки на панели уведомлений. Для отображения дополнительных значков, потяните меню вниз.

Чтобы изменить порядок отображения значков, коснитесь элемента , нажмите и удерживайте значок, а затем перетащите его в другое место.


CONTROL VOLUME

Изменение громкости



Если вы не слышите, как звонит ваш телефон в шумном месте, или наоборот, телефон звонит слишком громко, измените громкость с помощью клавиш регулировки громкости на боковой части телефона.

Не подключайте мобильное устройство к оборудованию, которое создает выходной сигнал, так как это может повредить устройство. Не подключайте источники напряжения к аудиоразъему. При подключении к аудиоразъему внешнего устройства или мини-гарнитуры, отличных от рекомендованных для данного устройства, уделите особое внимание уровню громкости.

Изменение громкости для мультимедиа и приложений

Нажмите клавишу регулировки громкости на боковой части телефона. Отобразится строка состояния громкости. Коснитесь  и перетащите ползунок на строке состояния громкости для мультимедиа и приложений влево или вправо.

Настройка беззвучного режима

Чтобы установить на телефоне беззвучный режим, нажмите клавишу уменьшения громкости, коснитесь , чтобы телефон перешел только в режим вибрации, и коснитесь .

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ИСПРАВЛЕНИЕ ТЕКСТА

Узнайте, как быстро и удобно вводить текст с помощью функции исправления текста на клавиатуре.

Использование вариантов слов при вводе с клавиатуры

По мере ввода текста телефон предлагает варианты слов, чтобы ускорить процесс ввода и повысить его точность. Функция вариантов слов доступна не для всех языков.

Когда вы начинаете вводить слово, телефон предлагает возможные слова. Выберите необходимое слово, когда оно появится на панели замен. Чтобы отобразить дополнительные варианты, коснитесь предлагаемого варианта и удерживайте его.



Совет. Если предлагаемое слово выделено полужирным шрифтом, телефон автоматически использует его для замены введенного слова. Если слово не подходит, коснитесь и удерживайте его, чтобы отобразить несколько других вариантов. Если вы не хотите, чтобы во время ввода с клавиатуры предлагались слова, отключите функцию исправления текста. Коснитесь **Настройки > Система > Языки и ввод > Виртуальная клавиатура**. Выберите обычно используемую вами клавиатуру. Коснитесь элемента **Исправление текста** и отключите ненужные вам методы исправления текста.

Исправление слова

Если вы заметили, что слово введено с ошибкой, коснитесь его, чтобы отобразить варианты исправления слова.

Отключение средства проверки правописания

Коснитесь элементов **Настройки > Система > Язык и ввод > дополнительные функции > Проверка правописания** и переведите переключатель **Использовать проверку правописания** в выключенное положение.

ПОМОЩНИК GOOGLE АССИСТЕНТ

Google Ассистент доступен только на некоторых рынках и языках. Если Google Ассистент недоступен, он заменяется функцией "Google Поиск". Например, Google Ассистент

помогает осуществлять поиск информации в Интернете, переводить слова и предложения, создавать примечания и мероприятия календаря. Google Ассистент можно использовать, даже если телефон заблокирован. Но перед доступом к личным данным Google Ассистент попросит вас разблокировать телефон.

Использование клавиши Google Ассистент

Для доступа к службам Google Ассистент воспользуйтесь клавишей Google Ассистент на боковой стороне телефона:

- Нажмите клавишу один раз, чтобы запустить Google Ассистент.
- Нажмите и удерживайте клавишу, чтобы поговорить с Google Ассистент. Задайте вопрос и отпустите клавишу. Ответ Google Ассистент отображается на экране телефона.

Если Google Ассистент не поддерживается в вашей стране или вашем регионе, клавиша Google Ассистент может использоваться для следующего:

- Нажмите клавишу один раз, чтобы открыть поиск Google.
- Нажмите и удерживайте клавишу, чтобы воспользоваться голосовым поиском Google. Задайте вопрос и отпустите клавишу. Ответ Google отображается на экране телефона.

BATTERY LIFE

Get the most out of your phone while getting the battery life you need. There are steps you can take to save power on your phone.

Extend battery life

To save power:

1. Always charge the battery fully.
2. Mute unnecessary sounds, such as touch sounds. Tap **Settings** > **Sound** > **Advanced**, and under **Other sounds and vibrations**, select which sounds to keep.
3. Use wired headphones, rather than the loudspeaker.
4. Set the phone screen to switch off after a short time. Tap **Settings** > **Display** > **Sleep** and select the time.
5. Tap **Settings** > **Display** > **Brightness level**. To adjust the brightness, drag the brightness level slider. Make sure that **Adaptive brightness** is disabled.
6. Stop apps from running in the background: tap **■**, swipe right through all the apps,

and tap **CLEAR ALL**.

7. Use location services selectively: switch location services off when you don't need them. Tap **Settings** > **Security & Location** > **Location**, and disable **Use location**.
8. Use network connections selectively: switch Bluetooth on only when needed. Use a Wi-Fi connection to connect to the internet, rather than a mobile data

connection. Stop your phone scanning for available wireless networks. Tap **Settings** > **Network & Internet** > **Wi-Fi**, and disable **Use Wi-Fi**. If you're listening to music or otherwise using your phone, but don't want to make or receive calls, switch the airplane mode on. Tap **Settings** > **Network & Internet** > **Airplane mode**. Airplane mode closes connections to the mobile network and switches your device's wireless features off.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

Настраивая различные параметры, вы можете упростить использование телефона.

Увеличение или уменьшение размера шрифта

Вы хотите увеличить шрифт на телефоне?

1. Коснитесь пунктов **Настройки** > **Спец. возможности**.
2. Коснитесь пункта **Размер шрифта**. Чтобы увеличить или уменьшить размер шрифта, перетащите ползунок размера шрифта.

Увеличение или уменьшение масштаба изображения на экране

Вы хотите увеличить или уменьшить размер элементов на экране?

1. Коснитесь пунктов **Настройки** > **Спец. возможности**.
2. Коснитесь пункта **Масштаб изображения на экране** и отрегулируйте масштаб изображения, перетащив соответствующий ползунок.

FM-РАДИО

Для прослушивания радио необходимо подключить к телефону совместимую гарнитуру. Она выступает в роли антенны. Гарнитура может продаваться отдельно.

Прослушивание FM-радио

После подключения гарнитуры коснитесь элемента **FM-радио**.

- Чтобы включить радио, коснитесь ►.
- Чтобы найти радиостанции, коснитесь ⋮ > Поиск.
- Чтобы перейти к другой радиостанции, передвиньте строку частоты каналов влево или вправо.
- Чтобы сохранить радиостанцию, коснитесь .
- Для прослушивания радиостанции с помощью динамиков телефона коснитесь 🔊. Не отключайте гарнитуру.
- Чтобы выключить радио, коснитесь ⏻.







Совет по устранению неполадок. Если радио не работает, убедитесь, что гарнитура подключена правильно.

4 Общение с друзьями и членами семьи

ВЫЗОВЫ

Совершение вызова

1. Коснитесь значка .
2. Коснитесь значка  и введите номер или коснитесь значка  и выберите контакт, которому вы хотите позвонить.
3. Коснитесь значка . Если в телефоне есть вторая SIM-карта, коснитесь соответствующего значка, чтобы совершить вызов с этой SIM-карты.

Ответ на вызов

Если звонит телефон, чтобы ответить на вызов, проведите пальцем по экрану вверх.


Отклонение вызова

Чтобы отклонить вызов, проведите пальцем по экрану вниз.


CONTACTS

Save and organize your friends' and family members' phone numbers.

Сохранение контакта из журнала звонков

1. Чтобы отобразить журнал звонков, в приложении **Телефон** коснитесь пункта .
2. Коснитесь номера, который вы хотите сохранить.
3. Выберите вариант сохранения: **Создать контакт** или **Добавить к контакту**.
4. Введите контактные данные и коснитесь элемента **Сохранить**.






Add a contact

1. Tap **Contacts** > .
2. Fill out the information.
3. Tap **Save**.

SEND MESSAGES

Keep in touch with your friends and family members through text messages.

Отправка сообщения

1. Коснитесь пункта **Сообщения**.
2. Коснитесь **Начать чат**.
3. Чтобы добавить получателя, коснитесь , введите его номер и коснитесь . Чтобы добавить получателя из списка контактов, начните вводить его имя, а затем коснитесь контакта.
4. Чтобы добавить больше получателей, коснитесь . Выбрав всех получателей, коснитесь .
5. Напишите сообщение в текстовом поле.
6. Коснитесь пункта .

ПОЧТА




С помощью телефона вы можете отправлять почту, когда находитесь в пути.

Добавление учетной записи почты

При первом использовании приложения Gmail отображается запрос на создание учетной записи электронной почты.

1. Нажмите **Gmail**.
2. Вы можете выбрать электронный адрес, связанный с учетной записью Google, или нажать **Добавить адрес электронной почты**.
3. После добавления всех учетных записей нажмите **Перейти в Gmail**.

Отправка почты


1. Нажмите **Gmail**.
2. Нажмите .
3. В поле **Кому** введите электронный адрес либо нажмите последовательно  > **Добавить из контактов**.
4. Введите тему и текст сообщения.
5. Нажмите .

5 Камера



CAMERA BASICS

Фотосъемка

Делайте четкие и яркие фотографии — сохраняйте лучшие моменты жизни в своем фотоальбоме.



1. Нажмите **Камера**.
2. Наведите камеру на необходимый объект и сфокусируйте ее.
3. Нажмите .

Take a selfie

1. Tap **Camera** >  to switch to the front camera.
2. Tap .

VIDEOS

Record a video

1. Tap **Camera**.
2. To switch to the video recording mode, tap **Video**.
3. Tap  to start recording.
4. To stop recording, tap .
5. To go back to camera mode, tap **Photo**.

YOUR PHOTOS AND VIDEOS

View photos and videos on your phone

Want to relive those important moments? View photos and videos on your phone.

Tap **Gallery**.

Копирование фотографий и видео на компьютер


Хотите просматривать фотографии и видео на большом экране? Переместите их на компьютер.

С помощью диспетчера файлов на компьютере скопируйте или переместите фотографии и видео на компьютер.

Подключите телефон к компьютеру с помощью совместимого кабеля USB. Чтобы настроить тип подключения USB, откройте панель уведомлений и коснитесь уведомления о USB.

Share your photos and videos

You can share your photos and videos quickly and easily for your friends and family to see.

1. Tap **Gallery**, tap the photo or video you want to share and tap .
2. Select how you want to share the photo or video.

6 Интернет и подключения

АКТИВАЦИЯ WI-FI

Обычно подключение Wi-Fi обеспечивает более высокую скорость, и его использование обходится дешевле по сравнению с передачей данных по мобильной сети. Если одновременно доступны подключение Wi-Fi и передача данных по мобильной сети, телефон использует подключение Wi-Fi.

Включение Wi-Fi

1. Коснитесь элементов **Настройки** > **Сеть и Интернет** > **Wi-Fi**.
2. Включите использование **Wi-Fi**.
3. Выберите подключение, которое вы хотите использовать.

Подключение Wi-Fi активно, если в строке состояния в верхней части экрана отображается значок .

Внимание! Для повышения уровня безопасности подключения к сети Wi-Fi используйте шифрованное соединение. Шифрование снижает риск несанкционированного доступа к вашим данным.



Совет. Если вы хотите отслеживать местоположение при отсутствии сигналов со спутников, например внутри зданий или между высокими зданиями, включите Wi-Fi. Это повысит точность определения местоположения.

¹ Примечание. Использование сети Wi-Fi может быть ограничено в некоторых странах. Например, сеть Wi-Fi определенных диапазонов можно использовать только в помещениях (в США и Канаде этот диапазон составляет 5,15–5,25 ГГц, в ЕС — 5150–5350 МГц). Чтобы получить дополнительные сведения, обратитесь в местные органы власти.

Важно! Для повышения уровня безопасности подключения к сети Wi-Fi используйте шифрованное соединение. Шифрование снижает риск несанкционированного доступа к вашим данным.

ДОСТУП К ИНТЕРНЕТУ

Подключение компьютера к Интернету с помощью телефона

Вы можете без труда использовать Интернет на своем ноутбуке в пути. Превратите свой телефон в точку доступа Wi-Fi и используйте подключение для передачи данных по мобильной сети для доступа в Интернет с ноутбука или другого устройства.

1. Коснитесь пунктов **Настройки** > **Сеть и Интернет** > **Точка доступа и режим модема**.
2. Включите параметр **Точка доступа Wi-Fi**, чтобы использовать подключение для передачи данных по мобильной сети через Wi-Fi, **USB-модем**, чтобы использовать подключение по USB, или **Bluetooth-модем**, чтобы использовать Bluetooth.

Другие устройства передают и получают данные в соответствии с используемым вами тарифным планом, и это может привести к дополнительным расходам на передачу данных. Чтобы получить сведения о доступности услуги передачи данных и ее стоимости, обратитесь к поставщику услуг мобильной связи.

Просмотр веб-страниц

Вам не нужен компьютер, ведь веб-страницы можно просматривать на телефоне. Следите за новостями и посещайте любимые веб-сайты. Используйте браузер на своем телефоне для просмотра страниц в Интернете.

1. Коснитесь пункта **Chrome**.
2. Введите веб-адрес и коснитесь →.



Совет. Если ваш поставщик сетевых услуг не взимает с вас фиксированную плату за передачу данных, чтобы сэкономить на расходах на передачу данных, используйте сеть Wi-Fi для подключения к Интернету.

Поиск в Интернете

Изучайте Интернет и окружающий мир с помощью функции поиска Google. Вы можете вводить искомые слова с помощью клавиатуры.

В Chrome

1. Коснитесь строки поиска.
2. Введите искомое слово в поле поиска.
3. Коснитесь пункта →.

Кроме того, можно выбрать искомое слово из списка подсказок.

BLUETOOTH®

Вы можете установить беспроводное соединение с другими совместимыми устройствами, например с телефонами, компьютерами, гарнитурами и автомобильными комплектами. Вы также можете отправлять фотографии на совместимые телефоны или компьютер.

Подключение к устройству Bluetooth

Вы можете подключить телефон к большому количеству полезных устройств Bluetooth. Например, с помощью беспроводной гарнитуры (продается отдельно) вы можете говорить по телефону без использования рук и заниматься при этом другими делами, например работать на компьютере. Подключение телефона к устройству Bluetooth называется сопряжением.

1. Коснитесь пунктов **Настройки** > **Подключенные устройства** > **Настройки подключения** > **Bluetooth**.
2. Установите для параметра **Bluetooth** значение **Вкл.**
3. Убедитесь, что другое устройство включено. Вам может потребоваться запустить процесс сопряжения на другом устройстве. Подробные сведения см. в руководстве по эксплуатации другого устройства.
4. Чтобы выполнить сопряжение телефона и устройства, выберите это устройство в списке обнаруженных устройств Bluetooth.
5. Вам может потребоваться ввести код доступа. Подробные сведения см. в руководстве по эксплуатации другого устройства.

Так как устройства с технологией беспроводной связи Bluetooth взаимодействуют друг с другом с помощью радиоволн, им необязательно находиться в зоне прямой видимости. Устройства Bluetooth должны находиться на расстоянии не более 10 метров (33 футов) друг от друга, хотя на качество связи может повлиять наличие препятствий, например стен, или других электронных устройств.


При включенной функции Bluetooth к телефону могут подключаться сопряженные устройства. Другие устройства могут обнаруживать ваш телефон, только если в настройках Bluetooth телефона включен режим видимости.

Не выполняйте сопряжение и не принимайте запросы на подключение от неизвестных устройств. Это защитит телефон от вредоносного содержимого.

Обмен содержимым через Bluetooth

Если вы хотите обменяться с друзьями фотографиями или другим содержимым, используйте Bluetooth для отправки содержимого на другие телефоны.


Можно установить сразу несколько Bluetooth-соединений одновременно. Например, во время использования Bluetooth-гарнитуры можно продолжать отправлять данные на другой телефон.

1. Нажмите последовательно **Настройки** > **Подключенные устройства** > **Настройки подключения** > **Bluetooth**. необходимо передать, и нажмите последовательно  > **Bluetooth**.
2. Убедитесь, что функция Bluetooth включена на обоих телефонах и телефоны обнаруживают друг друга.
3. Выберите содержимое, которое
4. В списке обнаруженных устройств Bluetooth выберите нужный телефон.
5. Если другой телефон требует код доступа, введите или подтвердите код и нажмите **ВЫПОЛНИТЬ СОПРЯЖЕНИЕ**.

Код доступа используется только при первом подключении к устройству.

Удаление сопряжения

Если у вас больше нет устройства, сопряженного с телефоном, вы можете удалить сопряжение.

1. Коснитесь пунктов **Настройки** > **Подключенные устройства** > **РАНЕЕ ПОДКЛЮЧЕННЫЕ УСТРОЙСТВА**.
2. Коснитесь значка  рядом с именем устройства.
3. Коснитесь элемента **Удалить**.

VPN


Подключение к VPN (виртуальной частной сети) может потребоваться для доступа к ресурсам организации, таким как интрасеть и корпоративная почта, но вы можете использовать VPN также и в личных целях.

Чтобы получить инструкции по настройке VPN, обратитесь к ИТ-администратору компании или посетите веб-сайт службы VPN.


Использование защищенного VPN-подключения

1. Коснитесь элементов **Настройки** > **Сеть и Интернет** > **Дополнительные функции** > **VPN**.
2. Чтобы добавить профиль VPN, коснитесь значка **+**.
3. Введите данные профиля в соответствии с указаниями ИТ-администратора компании или инструкциями на сайте службы VPN.

Изменение профиля VPN

1. Нажмите  рядом с именем профиля.
2. Измените информацию.

Удаление профиля VPN

1. Коснитесь  рядом с именем профиля.
2. Коснитесь элемента **Удалить VPN**.

7 Планирование повседневных задач

ВРЕМЯ И ДАТА

Узнайте, как использовать телефон в качестве часов и будильника, а также о том, как поддерживать сведения о встречах, задачах и расписаниях в актуальном состоянии.

Настройка даты и времени

Нажмите последовательно **Настройки** > **Система** > **Дата и время**.

Автоматическое обновление времени и даты

Телефон можно настроить так, чтобы он автоматически обновлял время, дату и часовой пояс. Услуга автоматического обновления предоставляется сетью и может быть недоступна в зависимости от региона и поставщика услуг мобильной связи.



1. Коснитесь **Настройки** > **Система** > **Дата и время**.
2. Включите переключатель **Дата и время сети**.
3. Включите переключатель **Часовой пояс — авто**.

Переключение часов на 24-часовой формат

Нажмите последовательно **Настройки** > **Система** > **Дата и время** и включите параметр **24-часовой формат**.

ALARM CLOCK

Set an alarm

1. Tap **Clock** > .
2. To add an alarm, tap .
3. To modify an alarm, tap it. To set the alarm to repeat on specific dates, check **Repeat** and highlight the days of the week.

Выключение будильника

Когда будильник подает сигнал, проведите пальцем по будильнику вправо.

CALENDAR

Управление календарями


Коснитесь элементов **Календарь** > ≡ и выберите календарь, который необходимо посмотреть.

Календари добавляются автоматически при добавлении учетной записи на телефон. Чтобы добавить новую учетную запись с календарем, перейдите в меню приложений и коснитесь **Настройки** > **Учетные записи** > **Добавить учетную запись**.

Add an event

1. Tap **Calendar** > +. often the event should repeat.
2. Type in the details you want, and set the time.
3. To make an event repeat on certain days, tap **Does not repeat**, and select how
4. To set a reminder, tap **Add notification**, set the time and tap **Done**,
5. Tap **Save**.



Совет. Чтобы изменить событие, выберите его и нажмите , а затем отредактируйте информацию.

Удаление встречи

1. Коснитесь события.
2. Нажмите **:** > **Удалить**.

8 Карты

FIND PLACES AND GET DIRECTIONS

Поиск места

Находите нужные местоположения и компании с помощью **Карт Go**.

1. Коснитесь пункта **Карты Go**.
2. Введите поисковый запрос, например адрес улицы или название места, в строке поиска.
3. Выберите элемент из списка подсказок, которые появляются при вводе запроса, или коснитесь значка → на клавиатуре.


Местоположение отобразится на карте. Если ничего не найдено, проверьте правильность поискового запроса.

Просмотр текущего местоположения

Коснитесь пунктов **Карты Go** > .

Get directions to a place

Get directions for walking, cycling, driving, or using public transport – use your current location or any other place as the start point.

1. Tap **Maps Go** and enter your destination in the search bar.
2. Tap **DIRECTIONS**. The highlighted icon shows the mode of transportation, for example . To change the mode, select the new mode under the search bar.
3. If you don't want the starting point to be your current location, tap **Your location**, and search for a new starting point.

The route is shown on the map, along with an estimate of how long it takes to get there. To see detailed directions, tap **Steps**.

9 Приложения, обновления и резервное копирование данных

ПОЛУЧЕНИЕ ПРИЛОЖЕНИЙ ИЗ GOOGLE PLAY

Чтобы реализовать весь потенциал телефона с ОС Android, используйте магазин Google Play, в котором есть приложения, музыка, фильмы и книги — все, что нужно для развлечений.

Добавление учетной записи Google на телефон

1. Коснитесь **Настройки** > **Учетные записи** > **Добавить учетную запись** > **Google**. Если отобразится соответствующий запрос, подтвердите метод блокировки устройства.
2. Введите данные своей учетной записи Google и коснитесь **Далее**. Для создания новой учетной записи коснитесь **Создать учетную запись**.
3. Следуйте инструкциям, отображаемым на экране телефона.

Скачивание приложений

Реализуйте потенциал своего телефона: в магазине Google Play для этого есть тысячи приложений.¹

1. Коснитесь элемента **Google Play**.
2. Коснитесь строки поиска, чтобы найти необходимое приложение, или выберите приложения в списке рекомендаций.
3. В описании приложения нажмите кнопку **Установить**, чтобы скачать и установить приложение.

Чтобы отобразить свои приложения, перейдите на главный экран и дважды проведите пальцем снизу вверх.

¹ Чтобы использовать службы Google Play, на телефоне необходимо настроить учетную запись Google. За некоторое содержимое в магазине Google Play может взиматься плата. Чтобы добавить метод оплаты, коснитесь пунктов **Play Store** > ≡ > **Учетная запись**. Покупайте содержимое в магазине Google Play только с разрешения владельца метода оплаты.

ОСВОБОЖДЕНИЕ МЕСТА НА ТЕЛЕФОНЕ

Если память телефона заполнится, перенесите файлы на карту памяти или удалите ненужные файлы.

Перенос файлов на карту памяти

Чтобы перенести фотографии из памяти телефона на карту памяти, коснитесь пункта **Файлы** > **Изображения**. Нажмите и удерживайте фотографию, которую хотите перенести, и коснитесь пункта **⋮** > **Перенести на SD-карту**.

Чтобы перенести документы и файлы, коснитесь пункта **Файлы** > **Документы и прочее**. Выберите **✓** рядом с именем файла и коснитесь пункта **Перенести на SD-карту**.

Чтобы удалить ненужные файлы с телефона, коснитесь пункта **Файлы** > **Очистить** и выберите для удаления, например, дублирующиеся или большие файлы.

ОБНОВЛЕНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ТЕЛЕФОНА

Шагайте в ногу со временем: обновляйте приложения и программное обеспечение телефона по беспроводному соединению для доступа к новым и улучшенным возможностям. Обновление программного обеспечения также может повысить производительность телефона.

Установка доступных обновлений

Коснитесь пунктов **Настройки** > **Система** > **Дополнительные функции** > **Обновление системы** > **Проверить обновление**, чтобы проверить наличие доступных обновлений.

Когда телефон уведомляет вас о доступном обновлении, просто следуйте инструкциям на экране. Если памяти телефона недостаточно, переместите фотографии и другие файлы на карту памяти.

Предупреждение. Во время установки обновления программного обеспечения вы не сможете использовать устройство даже для экстренных вызовов. Необходимо будет дождаться завершения процесса и перезапуска устройства.

Перед запуском обновления проверьте заряд аккумулятора и при необходимости подключите зарядное устройство. Лучше использовать Wi-Fi, а не передачу мобильных данных, так как возможен значительный расход трафика.

РЕЗЕРВНОЕ КОПИРОВАНИЕ ДАННЫХ

Чтобы обеспечить сохранность данных, используйте функцию резервного копирования на телефоне. Резервное копирование данных мобильного устройства (например, паролей Wi-Fi и журнала вызовов) и данных приложений (например, настроек и файлов, хранящихся в приложениях) выполняется удаленно.

Включение автоматического резервного копирования

Коснитесь **Настройки** > **Система** > **Дополнительные функции** > **Резервное копирование**, и включите резервное копирование.

ВОССТАНОВЛЕНИЕ ИСХОДНЫХ НАСТРОЕК И УДАЛЕНИЕ ЛИЧНОГО СОДЕРЖИМОГО С ТЕЛЕФОНА

Все может случиться. Если ваш телефон работает некорректно, вы можете восстановить его настройки. Кроме того, если вы приобрели новый телефон или хотите утилизировать свой телефон по какой-либо причине, далее приведены инструкции по удалению личной информации и содержимого. Обратите внимание, что ответственность за удаление личного содержимого лежит на вас.

Сброс настроек телефона

1. Коснитесь **Настройки** > **Система** > **Дополнительные функции** > **Параметры сброса** > **Удалить все данные (возврат к заводским настройкам)**.
2. Следуйте инструкциям на экране телефона.

10 Защита телефона

ЗАЩИТА ТЕЛЕФОНА С ПОМОЩЬЮ БЛОКИРОВКИ ЭКРАНА

Вы можете настроить обязательную аутентификацию при разблокировке экрана.

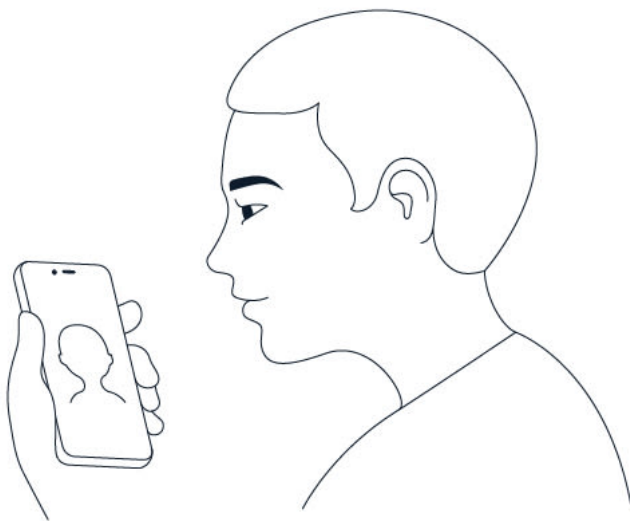
Настройка блокировки экрана

1. Коснитесь элементов **Настройки** > **Безопасность и место** > **Блокировка экрана**.
2. Выберите тип блокировки и следуйте инструкциям на телефоне.

PROTECT YOUR PHONE WITH YOUR FACE

You can use your face to unlock your phone.

Set up a face lock



1. Tap **Settings** > **Security & location** > **Face unlock**.
2. Select which backup unlocking method you want to use for the lock screen and follow the instructions shown on your phone.

Keep your eyes open and make sure your face is fully visible and not covered by any object, such as a hat or sunglasses.

Примечание: Использование функции распознавания лица обеспечивает менее надежную защиту, чем графический ключ или пароль. Ваш телефон может разблокировать кто-то или что-то с похожей внешностью. Функция распознавания лиц может не работать при заднем освещении, в темноте или при ярком свете.

Разблокировка телефона с помощью лица

Для разблокировки телефона включите экран и посмотрите на камеру.

Если появилась ошибка распознавания лиц и выполнить восстановление или сброс телефона с помощью альтернативных методов регистрации невозможно, телефон потребуется отдать на обслуживание. Может взиматься дополнительная плата, и все личные данные могут быть удалены с телефона. Для получения дополнительных сведений обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для вашего телефона или к уполномоченному дилеру.

ИЗМЕНЕНИЕ PIN-КОДА SIM-КАРТЫ

Если для вашей SIM-карты установлен PIN-код по умолчанию, вы можете изменить его на более безопасный. Не все поставщики услуг сотовой связи поддерживают эту функцию.

Выбор PIN-кода SIM-карты

Вы можете выбрать, какие цифры использовать для PIN-кода SIM-карты. PIN-код SIM-карты должен состоять из 4–8 цифр.

1. Коснитесь элементов **Настройки** > **Безопасность и место** > **Дополнительные функции** > **Блокировка SIM-карты**.
2. Коснитесь элемента **Изменить PIN SIM-карты** для необходимой SIM-карты.



Совет. Если вы не хотите использовать PIN-код SIM-карты, установите для параметра **Блокировка SIM-карты** значение **Отключить** и введите текущий PIN-код.

КОДЫ ДОСТУПА

Узнайте, для чего нужны различные коды на телефоне.

PIN-код или PIN2-код

PIN-коды и PIN2-коды состоят из 4–8 цифр.

Эти коды защищают SIM-карту от несанкционированного использования, а также могут потребоваться для доступа к некоторым функциям. Вы можете настроить отображение запроса на ввод PIN-кода при включении телефона.

Если вы забыли коды или они не были предоставлены вместе с картой, обратитесь к поставщику услуг сотовой связи.

Если вы введете код неправильно 3 раза подряд, потребуется разблокировать код с помощью PUK-кода или PUK2-кода.

PUK-код или PUK2-код

PUK-код или PUK2-код необходим для разблокировки PIN-кода или PIN2-кода.

Если эти коды не были предоставлены вместе с SIM-картой, обратитесь к поставщику услуг сотовой связи.

Код блокировки

Другое название кода блокировки — защитный код или пароль.

Код блокировки помогает защитить телефон от несанкционированного использования. Вы можете настроить запрос на ввод заданного кода блокировки. Храните код в надежном и безопасном месте отдельно от телефона.

Если вы забыли код и телефон заблокирован, потребуется отдать телефон в сервис. Может взиматься дополнительная плата, и все личные данные могут быть удалены с телефона. Для получения дополнительных сведений обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для вашего телефона или к уполномоченному дилеру.

IMEI-код

IMEI-код используется для идентификации телефонов в сети. Возможно, этот номер потребуется сообщить в авторизованный сервисный центр или продавцу телефона. Чтобы просмотреть IMEI-код, выполните следующие действия:

- наберите *#06#
- проверьте упаковку, в которой продавалось изделие

Если IMEI-код напечатан на телефоне, найти его можно, например, на лотке для SIM-карты или под задней крышкой (если крышка у телефона съемная).

Поиск или блокировка телефона

В случае утери телефона вы, возможно, сможете удаленно найти, заблокировать его или удалить с него все данные, если вошли в учетную запись Google. Функция поиска устройства по умолчанию включена на телефонах, связанных с учетной записью Google.

Для использования этой функции должны соблюдаться следующие условия:

- Телефон включен
- Телефон является видимым в службе Google Play
- Выполнен вход в учетную запись Google
- Местоположение включено
- Подключено к мобильной сети или Wi-Fi
- Функция "Найти устройство" включена

Когда функция "Найти устройство" подключается к телефону, вы видите его местоположение, а на сам телефон отправляется уведомление.

1. Откройте страницу android.com/find на подключенном к Интернету компьютере, планшете или телефоне и войдите в учетную запись Google.
2. Если вы используете несколько телефонов, выберите потерянный телефон в верхней части экрана.
3. На карте вы можете просмотреть местоположение телефона. Оно определяется лишь приблизительно и не является абсолютно точным.

Когда найти устройство не удастся, функция поиска отображает последнее его местоположение, если оно доступно. Чтобы заблокировать телефон или удалить с него все данные, выполните приведенные на веб-сайте инструкции.

11 Информация о продукции и технике безопасности

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Ознакомьтесь с перечисленными ниже правилами техники безопасности. Нарушение этих правил может быть опасным или противоречащим местным правилам и законодательству. Дополнительная информация приведена в полном руководстве по эксплуатации.

ВЫКЛЮЧАЙТЕ В МЕСТАХ, ГДЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАПРЕЩЕНО



Выключайте устройство в местах, где его использование запрещено, может вызвать помехи или быть опасным, например в самолете, в больницах или рядом с медицинским оборудованием, в местах хранения топлива, химических веществ или взрывоопасных материалов. Следуйте всем инструкциям в местах с ограничениями на использование.

БЕЗОПАСНОСТЬ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ — ПРЕЖДЕ ВСЕГО



Строго соблюдайте местное законодательство. Не держите в руке мобильное устройство за рулем движущегося автомобиля. Помните о том, что безопасность дорожного движения имеет первостепенное значение!

РАДИОПОМЕХИ



Любые мобильные устройства подвержены воздействию радиопомех, которые могут ухудшить качество связи.

АВТОРИЗОВАННОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Работы по настройке и ремонту изделия должны проводиться только авторизованными специалистами.

АККУМУЛЯТОРЫ, ЗАРЯДНЫЕ УСТРОЙСТВА И ДРУГИЕ АКСЕССУАРЫ



Используйте только те аккумуляторы, зарядные устройства и другие аксессуары, которые одобрены компанией HMD Global Oy для подключения к данному устройству. Не подключайте несовместимые устройства.

ЗАЩИТА УСТРОЙСТВА ОТ ВЛАГИ



Если ваше устройство является водонепроницаемым, см. его степень защиты IP в разделе технических характеристик устройства для получения более подробных указаний.

СТЕКЛЯННЫЕ ЧАСТИ



Устройство и (или) его экран изготовлены из стекла. Это стекло может разбиться при падении мобильного устройства на жесткую поверхность или в результате сильного удара. Если стекло разбилось, не прикасайтесь к стеклянным частям мобильного устройства и не пытайтесь извлечь разбитое стекло из устройства. Не пользуйтесь мобильным устройством до замены стекла авторизованным специалистом.

ЗАЩИТА СЛУХА



Длительное прослушивание при максимальной громкости может привести к повреждению слуха. Старайтесь не подносить устройство к уху при включенном громкоговорителе.

SAR



Данное устройство соответствует требованиям к уровню радиочастотного излучения при использовании в нормальном рабочем положении (рядом с ухом) либо на расстоянии не менее 1,5 см от тела человека. Конкретные максимальные значения SAR приведены в разделе "Информация о сертификации (SAR)" данного руководства. Дополнительные сведения см. в разделе "Информация о сертификации (SAR)" данного руководства или на сайте www.sar-tick.com.

УСЛУГИ ПЕРЕДАЧИ ПО СЕТИ И ИХ СТОИМОСТЬ

Для использования некоторых функций и служб, а также для скачивания содержимого (в том числе бесплатного) необходимо подключение к сети. При этом по сети могут передаваться большие объемы данных, передача которых тарифицируется. Вам может потребоваться подписка на некоторые функции.



Внимание! Сеть 4G/LTE может не поддерживаться вашим поставщиком услуг сотовой связи или поставщиком услуг, используемым во время путешествия. В этих случаях, возможно, вы не сможете выполнять или принимать вызовы, передавать или принимать сообщения, а также использовать мобильный Интернет. Чтобы обеспечить бесперебойную работу мобильного устройства, когда сеть 4G/LTE недоступна, рекомендуем указать в качестве самой высокой скорости соединения не 4G, а 3G. Для этого на главном экране коснитесь элементов **Настройки** > **Сеть и Интернет** > **Мобильные сети** и установите для параметра **Тип сети** значение **3G**. Дополнительные сведения можно получить у поставщика услуг сотовой связи.

ЭКСТРЕННЫЕ ВЫЗОВЫ




Важное замечание. Гарантировать связь при любых обстоятельствах невозможно. В случае особо важных соединений (например, при вызове скорой медицинской помощи) не стоит рассчитывать только на беспроводной телефон.

Перед выполнением вызова:

- Включите телефон.
- При необходимости снимите блокировку экрана и клавиатуры.
- Перейдите в зону с достаточным уровнем сигнала.

На главном экране коснитесь значка .

1. Введите номер службы экстренной помощи в вашем регионе. В разных сетях для вызова службы экстренной помощи используются различные номера.
2. Коснитесь элемента .
3. Сообщите всю необходимую информацию с максимально возможной точностью. Не прерывайте связь, не дождавшись разрешения.

Возможно, потребуется также выполнить перечисленные ниже действия.

- Установите SIM-карту в телефон. Если у вас нет SIM-карты, на экране блокировки коснитесь значка **Экстренный вызов**.
- Если телефон запрашивает PIN-код, выберите **Экстренный вызов**.
- Отключите в телефоне ограничения на вызовы, например запреты вызовов, разрешенные номера и закрытые абонентские группы.
- Если мобильная сеть недоступна, можно также попробовать выполнить интернет-вызов, если есть доступ в Интернет.

УХОД ЗА УСТРОЙСТВОМ

Мобильное устройство, аккумулятор, зарядное устройство и аксессуары требуют бережного обращения. Соблюдение приведенных ниже рекомендаций поможет сохранить мобильное устройство в рабочем состоянии.

- Оберегайте мобильное устройство от влаги. Атмосферные осадки, влага и жидкости могут содержать минеральные частицы, вызывающие коррозию электронных схем.
- Не используйте и не храните мобильное устройство в запыленных или загрязненных помещениях.
- Не храните мобильное устройство при высокой температуре окружающей среды. Высокая температура может привести к повреждению мобильного устройства или аккумулятора.
- Не храните мобильное устройство при низкой температуре. При повышении температуры мобильного устройства (до нормальной температуры) возможна конденсация влаги внутри корпуса, что может привести к повреждению мобильного устройства.
- Не открывайте корпус мобильного устройства способом, отличным от указанного в данном руководстве.
- Несанкционированные изменения могут привести к повреждению мобильного устройства и к нарушению установленных правил эксплуатации радиооборудования.
- Оберегайте мобильное устройство или аккумулятор от падения, ударов и тряски. При неосторожном обращении они могут быть повреждены.

- Для очистки поверхности мобильного устройства пользуйтесь только мягкой, чистой и сухой тканью.
- Не раскрашивайте мобильное устройство. Краска может нарушить его нормальную работу.
- Не подносите мобильное устройство к магнитам и источникам магнитных полей.
- В целях обеспечения безопасности важных данных храните их копии как минимум на двух носителях, например в мобильном устройстве и на карте памяти или компьютере. Кроме того, вы можете записывать важную информацию на бумаге.

После продолжительной работы мобильное устройство может нагреваться. В большинстве случаев это нормально. Чтобы избежать перегрева, мобильное устройство может автоматически снижать скорость работы, уменьшать яркость экрана во время видеовызовов, закрывать программы, отключать зарядное устройство и, если это необходимо, выключаться. Если вы подозреваете, что мобильное устройство работает неправильно, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.

УТИЛИЗАЦИЯ



Возвращайте использованные электронные изделия, аккумуляторы и упаковочные материалы в специальные пункты сбора. Это позволит предотвратить неконтролируемые выбросы отходов и будет способствовать повторному использованию материалов. Электрические и электронные изделия содержат множество ценных материалов, включая металлы (например, медь, алюминий, сталь и магний) и драгоценные металлы (например, золото, серебро и палладий). Все материалы данного устройства могут быть переработаны для получения материалов и энергии.

ЗНАК ПЕРЕЧЕРКНУТОГО МУСОРНОГО КОНТЕЙНЕРА

Знак перечеркнутого мусорного контейнера



Знак перечеркнутого мусорного контейнера на изделии, аккумуляторе, в документации или на упаковке означает, что по окончании срока службы все электрические и электронные изделия и аккумуляторы подлежат отдельному сбору. Не забудьте сначала удалить персональные данные с устройства. Не выбрасывайте эти изделия вместе с неотсортированными городскими отходами — отправьте их на утилизацию. Информацию о ближайшем пункте переработки можно получить в местном органе по утилизации отходов или прочитать о программе возврата HMD и ее доступности в вашей стране по адресу www.hmd.com/phones/support/topics/recycle.

СВЕДЕНИЯ ОБ АККУМУЛЯТОРАХ И ЗАРЯДНЫХ УСТРОЙСТВАХ

Сведения об аккумуляторах и зарядных устройствах

Чтобы узнать, оснащен ли телефон съемным или несъемным аккумулятором, обратитесь к печатной версии руководства.

Устройства со съемным аккумулятором Используйте устройство только с оригинальным аккумулятором. Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз, однако при этом он постепенно изнашивается. При значительном сокращении продолжительности работы в режиме разговора и режиме ожидания следует заменить аккумулятор.

Устройства с несъемным аккумулятором Не пытайтесь извлечь аккумулятор, так как при этом можно повредить устройство. Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз, однако при этом он постепенно изнашивается. При значительном сокращении продолжительности работы в режиме разговора и режиме ожидания обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для замены аккумулятора.

Заряжайте мобильное устройство с помощью совместимого зарядного устройства. Разъем зарядного устройства может быть разным. Время зарядки может различаться в зависимости от характеристик устройства.

Сведения о безопасности аккумулятора и зарядного устройства

По завершении зарядки мобильного устройства отсоедините зарядное устройство от мобильного устройства и электрической розетки. Обратите внимание, что продолжительность зарядки не должна превышать 12 часов. Если полностью заряженный аккумулятор не используется, он постепенно разряжается.

Слишком высокая и слишком низкая температура приводят к снижению емкости и срока службы аккумулятора. Для оптимальной производительности аккумулятор следует хранить при температуре от 15 до 25 °C. Чрезмерно нагретый или охлажденный аккумулятор может стать причиной временной неработоспособности устройства. Обратите внимание, что при низкой температуре аккумулятор может быстро разрядиться и потерять достаточный заряд, в результате чего телефон выключится за считанные минуты. Находясь на улице при низкой температуре, держите телефон в тепле.

Не нарушайте местные нормативные акты. По возможности сдавайте аккумуляторы на утилизацию. Не выбрасывайте их вместе с бытовым мусором.

Не подвергайте аккумулятор воздействию очень низкого давления воздуха и высокой температуры (например, не бросайте его в огонь), так как это может привести к взрыву аккумулятора либо утечке горючей жидкости или газа.

Запрещается разбирать, разрезать, разрушать, сгибать, прокалывать или иным способом повреждать аккумулятор. В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза. Если это произошло, немедленно промойте кожу или глаза водой или обратитесь за медицинской помощью. Запрещается изменять, пытаться вставлять посторонние предметы в аккумулятор, подвергать его воздействию воды или погружать в воду или другие жидкости. Аккумуляторы могут взрываться при повреждении.

Аккумуляторы и зарядные устройства следует использовать только по их прямому назначению. Применение не по назначению или использование неодобренных или несовместимых аккумуляторов или зарядных устройств может создавать угрозу возгорания, взрыва или других опасностей. Кроме того, это может привести к аннулированию гарантии. Если вам кажется, что зарядное устройство или аккумулятор неисправны, перед продолжением их эксплуатации обратитесь в сервисный центр или к уполномоченному дилеру. Не используйте неисправные зарядные устройства и аккумуляторы. Зарядные устройства следует использовать только в помещениях. Не заряжайте устройство во время грозы. Если зарядное устройство не входит в комплект поставки, заряжайте мобильное устройство с помощью кабеля для передачи данных (входит в комплект) и адаптера питания USB (приобретается отдельно). Мобильное устройство можно заряжать с помощью кабелей и адаптеров питания сторонних производителей, которые соответствуют стандарту USB 2.0 или более поздней версии, действующим нормам страны, а также международным и региональным стандартам безопасности. Иные адаптеры могут не соответствовать действующим стандартам безопасности, и зарядка с их помощью может создать риск потери имущества или получения травм.

Чтобы отсоединить зарядное устройство или аксессуар, держитесь за вилку, а не за шнур.

Если мобильное устройство оснащено съемным аккумулятором, следует также соблюдать приведенные ниже правила безопасности.

- Всегда выключайте устройство и отсоединяйте зарядное устройство, прежде чем снимать крышки или аккумулятор.
- Во избежание короткого замыкания не допускайте соприкосновения металлических предметов с металлическими контактами аккумулятора. Это может стать причиной повреждения аккумулятора или иного предмета.

МАЛЕНЬКИЕ ДЕТИ

Устройство и аксессуары не являются игрушками. Они могут содержать мелкие детали. Храните их в недоступном для детей месте.

МЕДИЦИНСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

Работа радиопередающего оборудования, включая мобильные телефоны, может нарушать нормальное функционирование не имеющего должной защиты медицинского оборудования. С вопросами о надлежащей защите медицинского оборудования от внешнего радиочастотного излучения обращайтесь к медицинским работникам или к изготовителю оборудования.

ИМПЛАНТИРОВАННЫЕ МЕДИЦИНСКИЕ УСТРОЙСТВА

Чтобы избежать помех, изготовители имплантируемых медицинских устройств (кардиостимуляторов, инсулиновых помп и нейростимуляторов) рекомендуют использовать мобильное устройство на расстоянии не менее 15,3 сантиметра (6 дюймов) от медицинского устройства. Лицам, пользующимся такими устройствами, необходимо соблюдать следующие правила:

- Всегда держите беспроводное устройство на расстоянии более 15,3 см (6 дюймов) от медицинского устройства.
- Не носите беспроводное устройство в нагрудном кармане.
- Держите мобильное устройство около уха, более удаленного от медицинского устройства.
- При появлении малейших признаков возникновения помех выключите мобильное устройство.
- Следуйте инструкциям производителя имплантированного медицинского устройства.

При возникновении вопросов об использовании мобильного устройства совместно с имплантированным медицинским устройством обращайтесь в учреждение здравоохранения.

СЛУХОВЫЕ АППАРАТЫ



Внимание! Использование мини-гарнитуры может снизить чувствительность слуха к внешним звукам. Не пользуйтесь гарнитурой в ситуациях, создающих угрозу безопасности.

Некоторые беспроводные устройства могут создавать помехи в работе слуховых аппаратов.

НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ В УСТРОЙСТВО ВРЕДНОСНОГО СОДЕРЖИМОГО

Мобильное устройство может подвергаться воздействию вирусов и другого вредоносного содержимого. Соблюдайте описанные ниже меры безопасности.

- Сообщения следует открывать с осторожностью. Они могут содержать вредоносное программное обеспечение и другие программные компоненты, которые могут нарушить работу телефона и компьютера.
- Соблюдайте осторожность при приеме запросов на подключение, во время работы в Интернете или при загрузке содержимого. Не принимайте вызов по каналу Bluetooth от ненадежных источников.
- Устанавливайте и используйте услуги и программное обеспечение только из источников, заслуживающих доверия, которые предоставляют надежную защиту.
- Установите антивирусное и другое программное обеспечение для защиты как на самом мобильном устройстве, так и на всех подключенных компьютерах. Не запускайте больше одного антивирусного приложения одновременно. Использование нескольких приложений может негативно сказаться на производительности и работе мобильного устройства или компьютера.
- При открытии запрограммированных в мобильном устройстве закладок и ссылок на веб-сайты сторонних организаций соблюдайте соответствующие меры безопасности. Компания HMD Global не делает никаких заявлений и не принимает на себя никаких обязательств относительно таких веб-сайтов.

АВТОМОБИЛИ

Радиосигналы могут влиять на неверно установленные или недостаточно защищенные электронные системы автомобиля. За дополнительной информацией обращайтесь к изготовителю автомобиля или оборудования. Установка мобильного устройства в автомобиле должна проводиться только авторизованными специалистами. Нарушение правил установки может быть опасным и привести к аннулированию гарантии. Регулярно проверяйте надежность крепления и работоспособность радиотелефонного оборудования в автомобиле. Не храните и не перевозите горючие или взрывчатые вещества вместе с устройством, его компонентами или аксессуарами. Не помещайте устройство или аксессуары в зоне раскрытия воздушной подушки.

ВЗРЫВООПАСНАЯ СРЕДА

В потенциально взрывоопасной среде, например вблизи бензонасосов, обязательно выключайте устройство. Искрообразование может привести к пожару или взрыву, что чревато травмами и гибелью людей. Необходимо соблюдать ограничения в местах сосредоточения топлива или в местах выполнения взрывных работ. Потенциально взрывоопасная среда может быть не всегда четко обозначена. Обычно примерами такой среды являются места, где обычно рекомендуется глушить автомобильные двигатели, подпалубные помещения на судах, хранилища химических веществ и установки по их переработке, помещения и зоны с загрязнением воздуха химическими парами или пылью. Выясните у изготовителей автомобилей с использованием сжиженного горючего газа (например, пропана или бутана), можно ли вблизи от них безопасно использовать данное устройство.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Это мобильное устройство соответствует требованиям к уровню облучения радиочастотной энергией.

Данное мобильное устройство содержит передатчик и приемник радиосигналов. Устройство сконструировано с учетом требований на предельные уровни облучения в радиочастотном диапазоне (радиочастотные электромагнитные поля), установленных международными директивами независимой научно-исследовательской организации ICNIRP. Эти директивы включают значительные запасы безопасности, предназначенные для обеспечения защиты всех людей независимо от возраста и здоровья. Требования к уровню облучения основаны на удельном коэффициенте поглощения (SAR), который выражается как величина радиочастотной (РЧ) энергии, излучаемой на голову или тело, когда устройство передает сигнал. Установленный ICNIRP предел SAR для мобильных устройств составляет 2,0 Вт/кг с усреднением по 10 граммам ткани.

Измерения SAR выполняются при использовании устройства в обычном рабочем положении, с максимальным сертифицированным уровнем мощности передачи сигнала, во всех частотных диапазонах.

Данное устройство удовлетворяет требованиям к уровням облучения радиочастотной энергией при использовании рядом с ухом либо на расстоянии не менее 1,5 см от тела человека. Чехлы, крепящиеся к ремню футляры и другие держатели для ношения устройства на теле не должны содержать металлических деталей. При этом устройство должно находиться на указанном выше расстоянии от тела.

Для передачи данных или сообщений необходимо хорошее сетевое подключение. Передача может быть отложена до тех пор, пока не будет установлено подключение. Соблюдайте рекомендации относительно расстояния от тела вплоть до окончания передачи.

При обычном использовании значения SAR значительно ниже указанных. Это можно объяснить следующим образом: чтобы сделать работу устройства более эффективной и уменьшить помехи в сети, рабочая мощность вашего мобильного устройства автоматически снижается, когда полная мощность не требуется для звонка. Чем ниже выходная мощность, тем ниже значение SAR.

Модели устройств могут быть разных версий с различными значениями коэффициента. Со временем производитель может менять конструкцию устройств или использовать в них другие компоненты. Это также влияет на значения SAR.

Дополнительную информацию см. на веб-сайте www.sar-tick.com. Обратите внимание, что мобильные устройства могут излучать энергию, даже если вы не разговариваете по телефону.

Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) утверждает, что, согласно имеющимся на данный момент научным данным, принимать какие-либо особые меры предосторожности при использовании мобильных устройств не требуется. Чтобы снизить воздействие радиочастотного излучения, старайтесь меньше говорить по мобильному телефону или пользуйтесь гарнитурой, чтобы устройство располагалось как можно дальше от головы и тела. Для получения дополнительной информации, объяснений и обсуждений воздействия

радиочастотного излучения посетите веб-сайт ВОЗ по адресу www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1.

Максимальное значение SAR для устройства можно уточнить на веб-сайте www.hmd.com/sar.

СВЕДЕНИЯ ОБ УПРАВЛЕНИИ ЦИФРОВЫМИ ПРАВАМИ

Пользуясь устройством, соблюдайте все законы и соответствующие местные обычаи, права других на частную жизнь и другие законные права, в том числе авторские права. Защита авторских прав может препятствовать копированию, изменению или передаче фотографий, музыки и иного содержимого.

COPYRIGHTS AND OTHER NOTICES

Learn about copyrights.

Copyrights and other notices

The availability of some products, features, applications and services described in this guide may vary by region and require activation, sign up, network and/or internet connectivity and an appropriate service plan. For more info, contact your dealer or your service provider. This device may contain commodities, technology or software subject to export laws and regulations from the US and other countries. Diversion contrary to law is prohibited.

The contents of this document are provided "as is". Except as required by applicable law, no warranties of any kind, either express or implied, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are made in relation to the accuracy, reliability or contents of this document. HMD Global reserves the right to revise this document or withdraw it at any time without prior notice.

To the maximum extent permitted by applicable law, under no circumstances shall HMD Global or any of its licensors be responsible for any loss of data or income or any special, incidental, consequential or indirect damages howsoever caused.

Reproduction, transfer or distribution of part or all of the contents in this document in any form without the prior written permission of HMD Global is prohibited. HMD Global operates a policy of continuous development. HMD Global reserves the right to make changes and improvements to any of the products described in this document without prior notice.

HMD Global does not make any representations, provide a warranty, or take any responsibility for the functionality, content, or end-user support of third-party apps provided with your device. By using an app, you acknowledge that the app is provided as is.

Downloading of maps, games, music and videos and uploading of images and videos may involve transferring large amounts of data. Your service provider may charge for the data

transmission. The availability of particular products, services and features may vary by region. Please check with your local dealer for further details and availability of language options.

Certain features, functionality and product specifications may be network dependent and subject to additional terms, conditions, and charges.

All specifications, features and other product information provided are subject to change without notice.

HMD Global Privacy Policy, available at <http://www.hmd.com/privacy>, applies to your use of the device.

HMD Global Oy is the exclusive licensee of the Nokia brand for phones & tablets. Nokia is a registered trademark of Nokia Corporation.

Android, Google and other related marks and logos are trademarks of Google LLC.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HMD Global is under license.